



国际治理创新研究院 工作简报

2019年第3期（总第139期）

2019年1月3日

原商务部外事司司长隋翬到我校开展“如何培养国际组织人才”

座谈会及“知识改变命运，德才决定成败”的专题讲座

2018年1月2日下午，原中国商务部外事司司长、原联合国工业发展组织执行干事、原广州外国语学院1972级法语专业校友隋翬应邀到访我校并开展“如何培养国际组织人才”座谈会。本次座谈会由广东外语外贸大学党委宣传部部长胡文涛教授主持，有关院校领导专家及国际治理创新研究院赵龙跃院长出席。

座谈会期间，隋司长结合自己的亲身经历和工作经验，就广东外语外贸大学的办学优势、国际治理创新研究院的发展目标、国际组织的总体情况及竞入方式等多个方面提出自己的看法，并针对如何办好国际治理创新研究院、如何培养学生成为国际组织人才等问题给出建议。

第一，广外具有得天独厚的地理位置。广外毗邻深圳、香港和澳门，是中国南大门。广外全国第一批次招生，学生毕业生的就业率高。广外毕业生目标市场是具有对外性质的。

第二，广外要有独具一格的办学特点。广外应当做到全国独一无二，与众不同。外语类学生的目标市场是专职高翻人才（最终大部分

人转为各级人才）、外语老师（少部分会转为各级领导）、涉外领域上工作的人才（外语只是工具，必须学习其他专长）。而非外语类学生的主要目标市场是政府机构、非政府机构、企业等。非外语类学生的目标市场若为涉外政府部门或非政府组织和机构以及涉外企业等，则必须学好外语。跨文化交际能力的高品质复合型人才需要高品质的跨文化交际能力，娴熟运用外语的能力。

第三，广外应有独具特色的办学理念。广外应以全人教育、追求卓越为教育理念，将广外建设成为特色鲜明，品质精良、受社会尊重，让党和国家、人们群众满意的国际化特色鲜明的高水平大学。要实行教育国际化战略，包括学生国际化、教学国际化、人才国际化、科研国际化、管理国际化。

第四，广外要建立独树一帜的国际治理创新研究院。综合在外语与经贸方面的优势，广外与美国马里兰大学联合创办“国际治理创新硕士研究生”项目。该项目得到国际留学基金委的全力支持。它为我国竞争国际组织中高级职位培养输送高端专业人才和管理人才，是我国积极参与国际组织的改革和管理工作的表现。并指出国际治理创新研究院要与时俱进，推进具有前瞻性的战略发展。

第五，针对如何办好国际治理创新研究院提出建议。创新班要明确培养目标，培养具有全球视野、了解我国国情、熟悉党和国家方针政策、精通国际谈判、熟练运用外语的人才；实行办班双轨制，即硕士班和培训班相结合；实行教学双轨制，即国内外教学与国内外培训和实习相结合；创新班的教师聘用要实行双轨制，即长期和临时相结合；课程安排上，学习国情与了解世界相结合，系统学习西方文化及国际组织的内容；制定短中长期培养低、中、高级国际职员长期目标；向中组部和教育部等部委申请特殊政策和专项资金。

第六，介绍分析国际组织的总体情况。包括介绍国际组织的概念；国际组织中竞选，选举与竞聘，招聘的概念；联合国系统国际职员与当地职员的区别；中国常驻联合国代表团和双边使、领馆的情况；在联合国任职和在各国常驻联合国代表团任职两个概念。

第七，以自身竞入联合国工业发展组织为例子，介绍了如何报名、竞聘国际组织职员，并对学生培养问题提出建议。其认为，学生们要听、说、读、写、背、看、练相结合。广外可通过请外交部和商务部的高翻授课、申请参加欧盟同传培训、申请到各部委翻译处室和省市外办实习、成立广外翻译公司进行实战翻译等，培养学生参与国际组织工作的能力。

该座谈会在热烈的掌声中圆满结束。

在1月3日下午，应何传添副校长邀请，隋翬校友在北校区行政楼国际会议厅开展“知识改变命运，德才决定成败”的专题讲座。本次讲座由国际治理创新研究院院长赵龙跃教授主持，17-18届、18-19届创新班学员参加。

讲座伊始，赵龙跃教授对隋翬校友进行了简要介绍，并对其为国际治理创新班学员授课表示感谢。隋翬校友首先感谢赵院长的邀请，同时为重回母校，同国际治理创新班的学员分享经历感到喜悦。

隋翬校友以时间轴为序，通过讲述从小学到广外的求学生涯、从外经部到联合国工业发展组织的工作经历，分享期间经历的坎坷与磨难、支持和力量、奋斗和收获，给创新班学员带来人生的经验和启发。

隋翬校友首先讲述大学之前低谷与高峰并存的求学经历。初求学时虽然基础薄弱，身体状况欠佳，但心中常怀理想，以“世上无难事，只要肯攀登”为格言坚持学习。经历下乡，条件艰苦的高中生活，依然坚信“知识改变命运”，以数、理、化和英语四门功课满分和其他

各门功课全优的优异成绩毕业。随后到桐坪插队劳动，依然不忘初心，在生活中锻炼自我，锤炼刻苦品质。大学恢复招生后，成为广州外国语学院首届工农兵学员，以优异的成绩进入外经部，并顺利的成为首批公费赴法留学生。异乡求学期间，克服种种困难，顺利毕业，成为中国驻马达加斯加使馆经济随员，并在全国工农兵学员统考中，荣获全国第一。

随后，隋翠校友着重介绍了进入外经贸部的学习和工作生活情况，结合自己期间经历，提醒同学们走向世界前沿的过程中英语的重要性，叮嘱同学们必须要掌握英语，并分享了多写多背，坚持用英语写日记等英语学习技巧。

隋翠校友之后介绍了被公派加拿大培训，获取加拿大工商管理硕士学位的经历。从伊始未听闻肯德基到成为该校首位获得 MBA 的中国学生，作为原经贸部在国内外获得工商管理硕士学位的政府官员，在毕业 20 多年后，荣获母校首次设立的“最感动人奖”(Coup de Coeur)。其中的经验在于勇于挑战极限，永远追求卓越，锲而不舍，永不言败。始终信守诺言，铭记使命，不忘初心，面对国外高薪工作，毅然回来报效祖国，兑现对国家的承诺。

接着，隋翠校友讲述道，在回国工作中，其充分发挥专业所长，不断挑战自我，在自身岗位上创造了诸多不凡的成就。在竞选联合国工业发展组织的执行干事职位时，得到世贸组织总干事 Lamy 和欧盟贸易谈判代表曼德尔森以及欧盟援助代表米舍尔向工业发展组织总干事的发函和推荐，并以两次总分第一的成绩在全球 293 竞选者中拔得头筹成功竞选，该职位也是中国官员直接竞聘的联合国最高职位。

同时，隋翠校友鼓励同学们面对机会，要勇于尝试。回顾其在求学工作中的心路历程，启发同学们抓住机会不放弃，牢记国家信任和

父母期待，并能将之化作前进的动力。接着隋翬校友介绍了其成功竞入联合国工业发展组织后工作的情况，分享得到包括时任副总理吴怡和时任副总理王岐山等党和国家领导人肯定和赞扬的经历。鼓励同学们坚信联合国不是远不可及，要不断拼搏，树立“世上无难事，只要肯登攀”的信念，立志在国际治理创新班的平台上，代表中国发声，为祖国赢得荣誉。

最后隋翬校友殷切叮嘱同学们，人生就应该不断克服困难，勇于挑战极限，永远追求卓越。学习上，坚信知识改变命运，一生求学，学而不厌。工作上，德才决定成败，遵纪守法，精益求精，并再次以“世上无难事，只要肯登攀”鼓励同学们要勇攀高峰，力争上游，心中有梦，向梦想迈进。

随后赵龙跃院长对隋翬校友真挚的演讲表达了感谢，同时对在讲座中提到的德才兼备德为始、尊敬父母等观点表示非常赞同，鼓励同学们成为一个德才兼备的人。与此同时，要善于抓住机会，敢于尝试。要学会感恩，不忘初心。要信守承诺，勇担责任。努力成为一个在不久能够代表中国，在世界舞台上为中国发声的优秀人才。

最后，同学们进行提问并发表自己的感想。隋翬校友一一回答了同学们的问题，并再次对于赵龙跃院长的邀请表达了感谢。讲座在同学们热烈的掌声中顺利结束。

联系单位：广东外语外贸大学国际治理创新研究院

联系人：广东外语外贸大学国际治理创新研究院黄老师

电 话：020-39328909

通讯地址：广州大学城广东外语外贸大学行政楼 207 办公室（邮编 510006）
